



Vaste Commissie voor Taaltoezicht
Warandeborg 4 - 1000 BRUSSEL

Brussel, 8 oktober 2010

Uw brief van:
Uw kenmerk:
Ons kenmerk: 42.127/II/PN
RC/EV

Ter zitting van 24 september 2010 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies aangaande de aanwerving van een economisch en handelsattaché met een schriftelijke kennis van het Engels voor de Directie Buitenlandse Handel van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Motivering:

"Binnen het Ministerie van het Brussels hoofdstedelijk Gewest heeft de Directie Buitenlandse Handel als opdracht om haar steun aan te bieden aan de Brusselse exporterende bedrijven. Hiervoor is de administratie van plan een economisch en handelsattaché aan te werven, voor een onbepaalde duur, die belast zou zijn met het prospecteren van de technische markt in de Verenigde Staten.

In dat opzicht is het noodzakelijk dat de schrijfvaardigheid in het Engels van de kandidaten geëvalueerd wordt, in het kader van het selectieproces."

*
* *

Conform artikel 32, § 1, wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen gebruiken de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering het Nederlands en het Frans als bestuurstaal. In die diensten kan niemand tot een ambt of betrekking worden benoemd of bevorderd tenzij hij Nederlands of Frans kent, welke kennis wordt vastgesteld overeenkomstig artikel 15, § 1, derde lid, van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT).

Deze bepaling sluit in principe uit dat de kennis van een andere taal vereist kan worden, aangezien een uitzondering op deze algemene regel enkel mogelijk is wanneer de wet het uitdrukkelijk voorziet.

De VCT heeft echter verscheidene malen toegestaan dat de kennis van één of meerdere talen waarin niet voorzien is door de SWT, in bijzondere gevallen vereist zou kunnen worden bij aanwervingen en bevorderingen om functionele redenen eigen aan de behoeften van bepaalde betrekkingen. Bij ieder geval dient echter vooraf het advies van de VCT gevraagd te worden.

*
* *

Rekening houdend met deze rechtspraak en met het feit dat de geschreven kennis van het Engels inherent is aan de beroepskennis die vereist is voor de beschreven betrekking, verklaart de VCT zich met eenparigheid van stemmen akkoord voor wat de aanwerving van de gevraagde attaché betreft met een geschreven kennis van het Engels.

De VCT meent anderzijds dat, overeenkomstig de vaste rechtspraak van de VCT, zowel een aan de functie aangepaste geschreven als een gesproken kennis voor deze betrekking vereist is.

Dit advies wordt uitgebracht onder voorbehoud dat het ministerie over taalkaders beschikt, zonder welke geen enkele aanwerving gedaan kan worden.